
“杂志”视点：中国日本研究的 深化及其与世界的链接

——学术讨论会综述

林 昶

2011年1月21~24日,“中国日本研究的深化及其与世界的链接——从其载体‘杂志’的视点”学术讨论会在香港大学举行。中国内地、香港的日本研究杂志及相关国际问题杂志编辑同人20余人聚集一堂,搭建业界同胞相互交流的平台,以期促进中国日本研究的不断深入和加速走向世界的步伐。

在会议的主旨发言环节,先后由香港大学现代语言文化学院院长王向华和中国社会科学院日本研究所《日本学刊》副主编林昶,分别做了题为《港澳的日本研究及其载体》和《中国日本研究杂志的发展及其世界视阈》的报告。在他们的报告中,较全面地论述了以杂志载体和日本研究及教学为中心的中国内地和港澳的日本研究现状。

接着,会议发言分为专业性日本研究杂志和综合性国际问题研究杂志两部分进行。在专业性日本研究杂志代表的发言中,北京大学日本研究中心《日本学》执行主编宋成有、中国社科院日本研究所《日本学刊》编辑李璇夏、辽宁大学日本研究所《日本研究》主编崔新京、东北师范大学日本研究所《外国问题研究》(原《日本学论坛》)主编尚侠、北京日本学研究中心《日本学研究》主编徐一平、南开大学日本研究院《南开日本研究》前主编杨栋梁、复旦大学日本研究中心《日本研究集林》常务副主编胡令远,分别介绍了各自杂志的发展情况。

在综合性国际问题研究杂志代表的发言中,中国国际问题研究所《国际问题研究》主编郭宪纲、中国社科院《中国社会科学文摘》副主编郑成宏、中国社科院世界经济与政治研究所《世界经济与政治》常

务副主编谭秀英、吉林大学东北亚研究院《东北亚论坛》副主编李英武、上海外国语大学《国际观察》执行主编武心波、上海交通大学《战略与探索》副主编刘江峰，分别介绍了各自杂志的发展，特别是刊登日本研究文章的情况。

在会议主旨发言和各自杂志代表发言的基础上，与会代表围绕我国日本研究的概况及趋势和研究水平的基本估价、如何构建中国两岸四地日本研究互动平台，包括具体措施等，发表了各自的看法。而作为会议主题，中国的日本研究杂志和关注日本问题的相关综合性国际问题研究杂志编辑同人，从自身杂志视点，对其基本估价、使命、问题和如何提高办刊水准等问题的研讨，成为讨论会的热点。

一 中国内地、港澳日本研究杂志简况

会议主旨报告和其他发言普遍认为，当今，“日本学”尽管作为一门独立学科尚有争议，但它在当代中国国际问题研究领域的“显学”地位已是不争的事实。与之相应的是，“日本学”研究重要载体之一的中国日本研究杂志，无论是在刊物数、研究领域、载文量、被引率等指标上，还是在内外影响及学科建设上成就斐然，构成了中国国际问题研究杂志中一个独特群体。截至2010年12月统计，中国内地的日本研究杂志达到17种。

近些年来，适应社会发展的需要，抓住诸多机遇的中国日本研究者，在创新观点、提出有价值的论述架构等方面作出努力而发表的论文，使日本研究杂志成果颇丰。作者群体在新老交替中实现了年轻化、高学历化、国际化和多元化。加之“草根日本学”和网络新媒体，诸多要素交织组合，构成了近年来中国日本研究的整体学术环境，促使日本研究杂志进入全新的发展时期。

会议主旨报告介绍，香港大学的日本研究自20世纪80年代就已开始，但侧重古代和近代，如《源氏物语》、黄遵宪研究以及香港与日本关系研究如风尘史等。1990年，香港大学利用太古地产公司的捐款建立了日本研究系，加强了对日本村落、器物等人文科学领域的研究，开始改变以语言学为主的风气。现在转向社会学的角度，发生了从人文科

学向社会科学、从古代向现代的转变,开展诸如阿依努人研究、企业研究、传媒研究。目前,研究流行文化是潮流,包括日本的创意文化、内容产业等。香港的学术评价体系是纯西方的,只有在西方的杂志和出版社发表的作品才被视作成果。因此,香港除早期有一两本日本研究杂志外,没有创办日本研究杂志的环境和动力。澳门的情况与其相似。与此同时,中国内地的日本研究杂志及其成果发布,由于杂志的定位、语言,特别是观念意识等,与港澳相当隔膜,不仅其“国际化”标志之一的以海外发行所反映的在国际传播中的竞争力十分孱弱,且无法进入西方主流学术的领地。

会议主旨发言就上述现象,提出“脱殖民化”的观点,倡议联合包括港澳台在内的中国日本研究杂志同人,研究采取有效方式,打破西方的学术垄断,提升中国日本研究的学术地位,向世界展示中国最优秀的日本研究成果,争取国际话语权。

与会学者认为,香港地位独特,有着地缘文化的优势,是中国学术走向世界的驿站。会议决定在香港创办一本英文杂志《Japanese Studies of China》(《中国日本研究》)。这是中国两岸四地日本研究学者和编辑者共同参与的一项崭新的事业,它将以西方语言形式向世界传播中国最优秀的日本研究成果。这份杂志有别于现在的中国日本研究杂志,搞长线研究,突出中国人的视点;以原创文章为主体,有部分文摘,各杂志主编作为编委,每年负责推荐一到两篇优秀论文做文摘。杂志有一个国际编委会,负责审稿、出版。杂志争取 3~5 年进入科学引文索引(SCI),这无疑将大大增强中国的日本研究及其杂志的对外交流和影响力。

二 媒体的责任与中国学术特色

与会学者从自身杂志编辑的角度出发,认为媒体应该肩负起帮助西方认识 and 了解中国,同时向西方介绍中国,展示中国真实的一面的责任。媒体在中国的崛起过程中,在推动东西方交流中,应发挥积极的作用。

与会学者指出,中国日本研究的深化及其与世界链接,从媒体这一独特的视角来看,是很有意义的。而中国的日本研究是一个被西方所忽视的领地,中国的日本问题研究学者的许多研究成果,没有被及时而准

确地介绍给西方，还是一个有很大开拓空间的学术领域。因此，多角度地研究日本，建立起中国学者研究日本问题的视角，确立和提升中国对日本问题研究的学术地位，就显得刻不容缓了。

有学者认为，确立和提升中国日本研究的学术地位，在国际学术交流中体现中国日本研究的学术特色，有助于新世纪中国的日本研究迈出新步伐，创造新业绩，并建树中国学术特色的日本研究体系。

有学者指出，“中国学术特色”的标志应该是：（1）站在中国看日本，突出中国学人的立场、观点，并自成一家之言，而非亦步亦趋地复制、转述外国学者的观点，甚至挟洋自重，傲视本国学术界。（2）体现中国学人全方位的思维方式，具有审视全局的大气度和大格局，将局部与整体、点与面辩证地联系起来思考，综合地而非孤立地、完整地而非零散地把握研究对象。（3）研究与应用相结合，以外国的历史经验教训为他山之石，有所选择、有所梳理、有所发掘，而非囫圇吞枣，自我矮化或者不分青红皂白地顶礼膜拜。（4）用准确、流利的汉语撰写文章，而不是用照搬日语汉字词汇，“协和语”充斥字里行间等等。

三 中国日本研究面临的挑战

与会学者普遍认为，以杂志的视角看中国的日本研究，确实呈现喜人局面，但也面临着新的挑战。例如，如何建设中国学术特色的日本研究体系、基础研究与应用研究如何协调、引进与创新如何兼顾、跨地区和跨国别研究如何进一步开展、老一代治学风范和业绩如何发扬光大、在国际接轨过程中如何争取和保持中国学者的学术话语权，等等。

尽管与以往相比，中国的日本研究已经有了可圈可点的长足发展——不仅注重基础研究，门类较齐全，系统趋完整，而且力求关注现实性和应用性，对日本的分析、研究也趋深入，其中亦不乏力作和精品，但总体而言，当下中国的日本研究依然缺憾颇多。低水平重复、同质性竞争、原创和实证性丧失，有见地、有价值的研究成果不多，并伴有急功近利、浮躁肤浅风气。中国的日本研究数十年来鲜有扛鼎之作。

会上，有学者用数据对日本研究论文发表情况做了说明：我国正式出版的人文社会科学学术杂志及准学术杂志，2009 年有 3256 家，其中

高校学报类杂志有 1300 多家。日本研究学术论文不仅散见于这些学术杂志，也集中发表于具有公开刊号的五大日本研究学术杂志，即《日本学刊》、《日本研究》、《日本问题研究》、《外国问题研究》、《现代日本经济》。据粗略统计，2009 年，全国人文社会科学杂志共发表了 2927 篇日本研究论文，五大日本研究学术杂志刊登了 371 篇日本研究论文。

有的与会学者对中国社科院涉及日本的十种学术期刊所发的论文进行量化统计分析，发现经济发展研究、中日关系研究、历史问题研究、安全问题研究，是中国日本问题研究者关注的四大重点。随着这四大研究领域出现新问题、新变化，必将继续成为今后中国日本研究的重点。对此，有学者提出建言：（1）对日本研究要探索从政治学、历史学、法学、社会学、文化等多学科角度进行全面研究。（2）研究方法亟待改进。在文献法、历史研究法的基础上，还应运用调查法、比较法、归纳法、统计法、分析法等其他方法，熟练使用数理分析和数量分析方法，以及思想实验、实验室实验、社会调查、社会实验等各种方法。

四 更新办刊理念，学术研究与杂志携手

与会学者指出，学术研究是学术杂志的根基和本源，学术杂志则是学术研究的依托和展台，确认学术研究和学术杂志之间共存共荣的孪生关系，是思考日本研究深化与专业杂志出版的一个基本前提。因此，有必要对日本研究杂志的办刊理念、定位及功能加以深刻思考、重新认知：中国的日本研究杂志（1）应当成为日本研究学术产品的传播主体；（2）应当成为孕育、荟萃日本研究学术精英的摇篮；（3）应当成为国人全面了解、理性认知日本的智库；（4）应当成为各国学者交流日本研究成果、展开国际对话的学术平台。

与会学者也客观地指出，尽管当下中国的日本研究学界缺憾颇多，中国的日本研究杂志界也困难不少，却也因此更需要二者携手并肩、共同发力。可以相信，中国的日本研究杂志伴随着走出国境、走向世界的步伐的加快，其内涵和外延将不断扩大，将以新的面貌面向新世纪新的十年挑战，进而全面推进中国日本研究的深化及其与世界的链接。

（责任编辑：李璇夏）